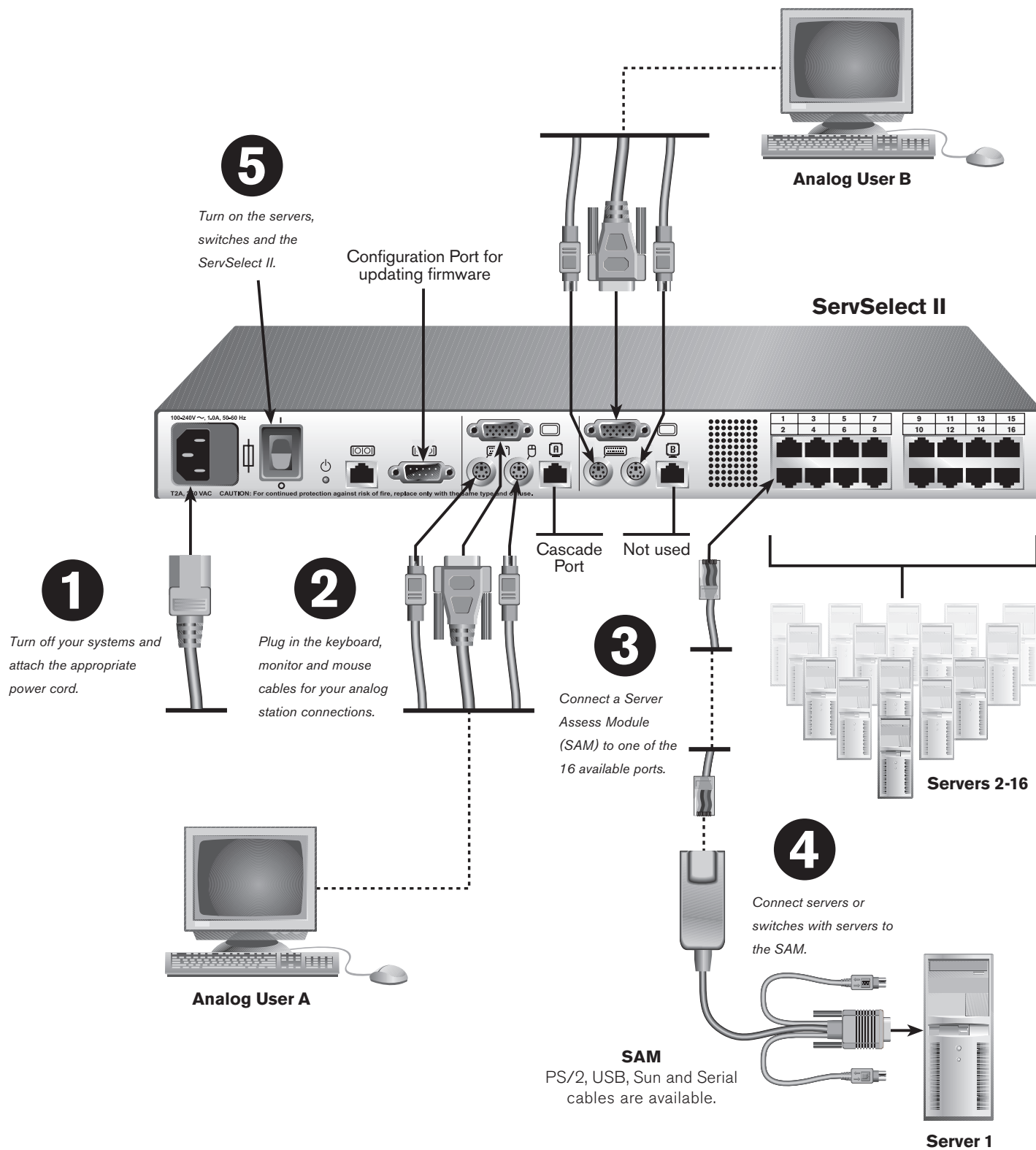




ServSelect II



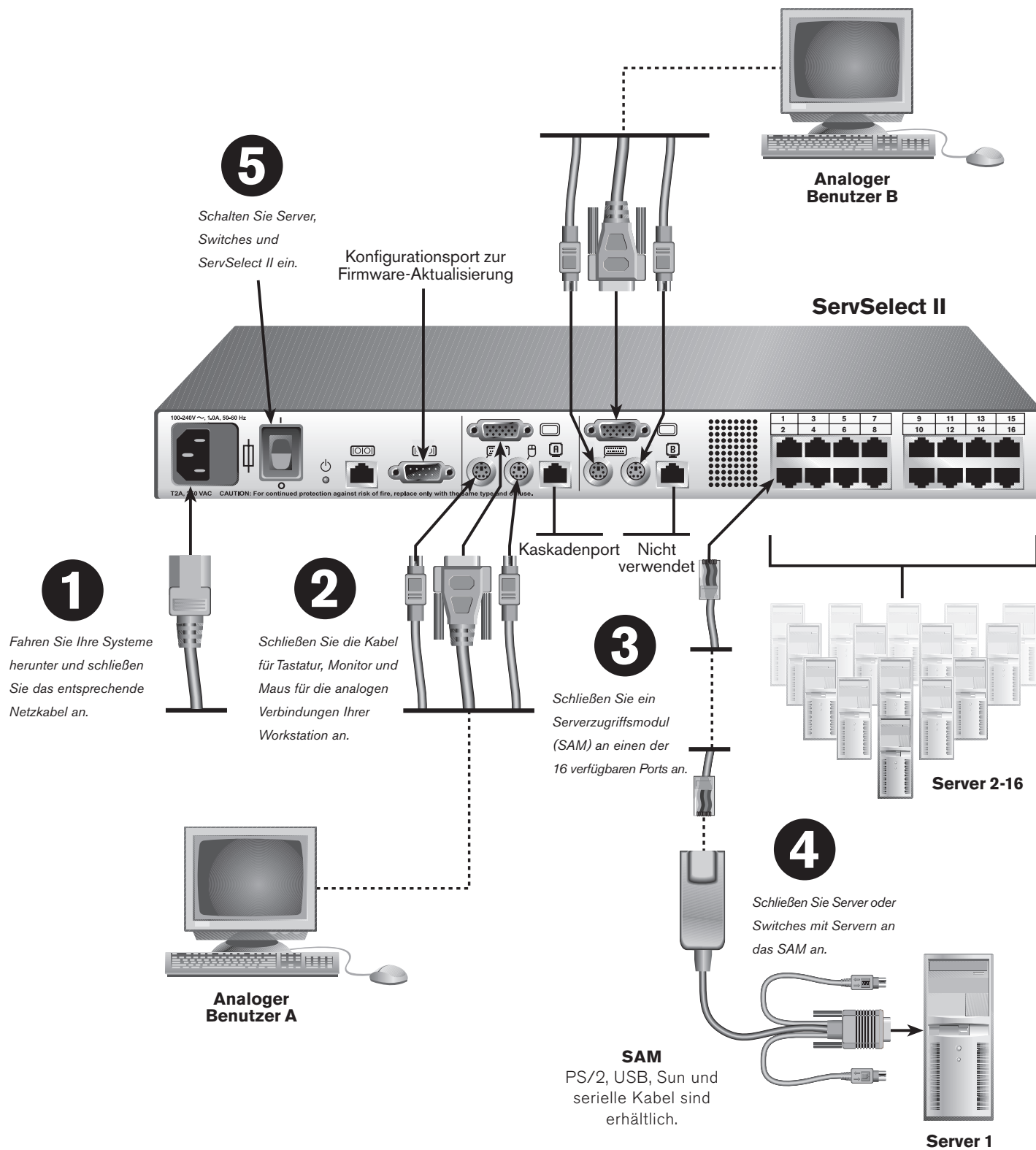
To connect the ServSelect II hardware:

- 1** **Connecting power to the ServSelect II**
Turn off all computers that will be attached to your ServSelect II. Plug the supplied power cord into the power socket on the rear of the ServSelect II. Plug the other end into an appropriate AC power source.
- 2** **Connecting the analog ports**
Plug your VGA monitor cables, keyboards and PS/2 mouse cables into the analog user port sets located on the rear of the ServSelect II.
- 3** **Connecting a Server Access Module (SAM) to the ServSelect II**
Plug one end of a CAT 5 cable, up to 32.8 feet (10 meters), into one of the ports on the rear of the ServSelect II. Plug the other end into the RJ45 connector on the SAM.
- 4** **Connecting a device to the SAM**
Plug the monitor, keyboard and mouse connectors on the SAM into the appropriate ports on the back of either a server or a compatible switch. Repeat this procedure for all devices that are to be connected to the ServSelect II
- 5** **Turning on the servers, switches and the ServSelect II**
While the components can be turned on in any order, we recommend turning on the servers first and then all other units.

For further information, please refer to the installer/user guide included with the ServSelect II. For the latest software and firmware updates, contact Black Box technical support.



ServSelect II



So schließen Sie die ServSelect II-Hardware an:

1 ServSelect II an die Stromversorgung anschließen

Schalten Sie alle Rechner aus, die an den ServSelect II angeschlossen werden sollen. Schließen Sie das mitgelieferte Stromkabel am Stromanschluss auf der Rückseite des ServSelect II an.

Stecken Sie das andere Ende in eine geeignete Netzsteckdose.

2 Analogports anschließen

Verbinden Sie die VGA-Monitor-, Tastatur-, und PS/2-Mauskabel mit den analogen Benutzerports an der Rückseite des ServSelect II.

3 Ein Serverzugriffsmodule (SAM) an den ServSelect II anschließen

Schließen Sie das eine Ende des CAT 5-Kabels (bis zu 10 Meter) an einen Port an der Rückseite des ServSelect II an. Schließen Sie das andere Ende am RJ45-Anschluss des SAMs an.

4 Ein Gerät an ein SAM anschließen

Schließen Sie die Stecker für VGA-Monitor, Tastatur und die PS/2-Maus des SAMs entweder an die entsprechenden Ports auf der Rückseite eines Servers oder eines kompatiblen Switches an. Wiederholen Sie dieses Verfahren für alle Geräte, die an den ServSelect II angeschlossen werden sollen.

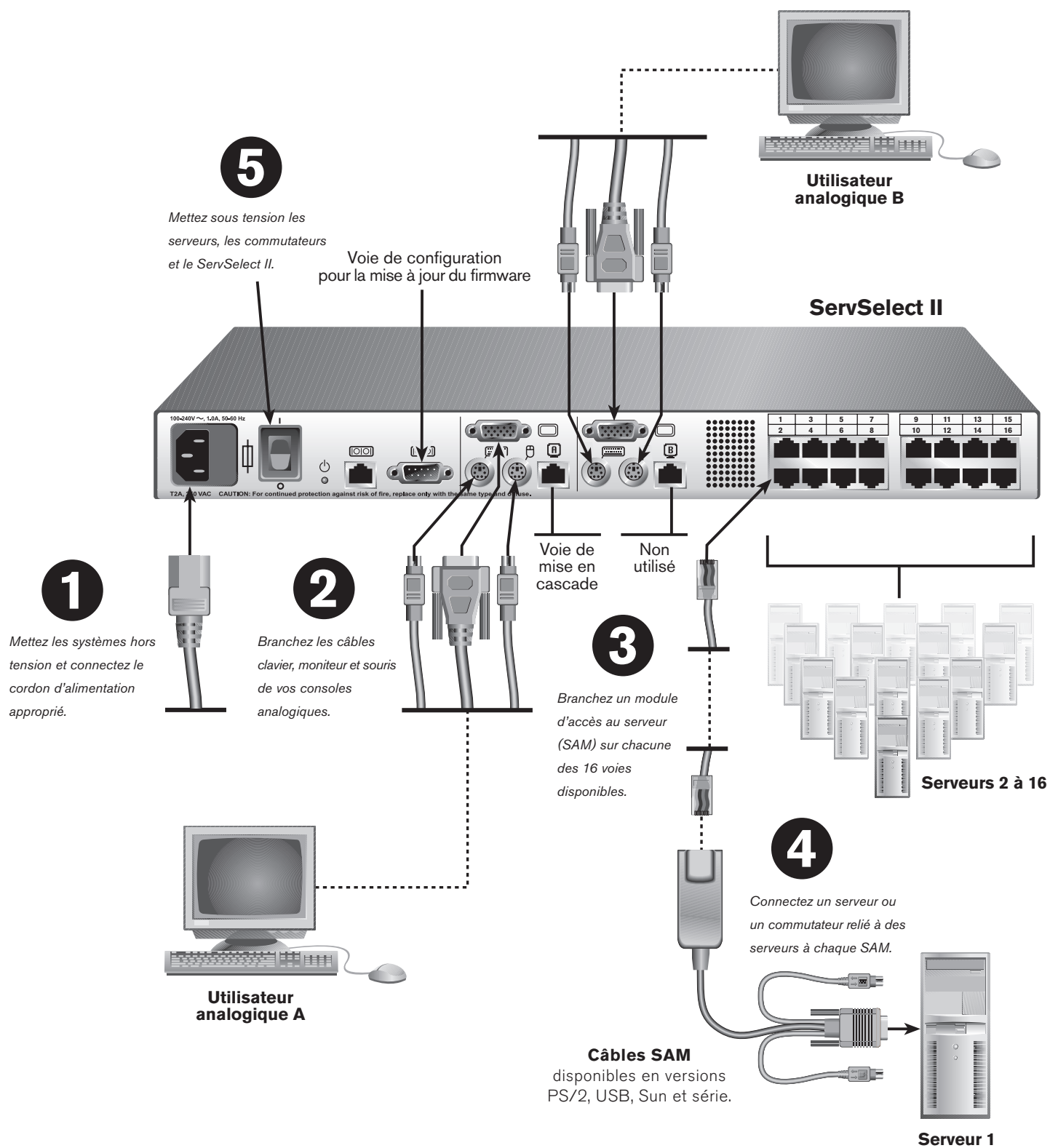
5 Server, Switches und ServSelect II einschalten

Die Komponenten können zwar in beliebiger Reihenfolge eingeschaltet werden, wir empfehlen jedoch, zuerst die Server und danach alle anderen Geräte einzuschalten.

Weitere Informationen finden Sie in der Installations- und Bedienungsanleitung Ihres ServSelect II. Nehmen Sie Kontakt mit dem technischen Kundendienst für Black Box bzgl. der neuesten Aktualisierungen auf.



ServSelect II



Connexion du matériel ServSelect II :

1 Connexion du ServSelect II à l'alimentation secteur

Mettez hors tension tous les ordinateurs qui seront reliés à votre ServSelect II. Branchez le cordon d'alimentation fourni dans la prise d'alimentation située à l'arrière du ServSelect II.

Branchez l'autre extrémité du cordon dans une prise de courant alternatif adaptée.

2 Connexion des voies analogiques

Connectez les câbles du moniteur VGA, du clavier et de la souris PS/2 aux groupes de voies pour utilisateur analogique situés à l'arrière du ServSelect II.

3 Connexion d'un module d'accès au serveur (SAM) au ServSelect II

Raccordez l'une des extrémités d'un câble CAT 5 d'une longueur maximale de 10 mètres à l'une des voies situées à l'arrière du ServSelect II. Branchez l'autre extrémité dans le connecteur RJ45 du SAM.

4 Connexion d'un équipement au SAM

Branchez les connecteurs pour moniteur, clavier et souris du SAM sur les voies correspondantes à l'arrière d'un serveur ou d'un commutateur compatible. Répétez cette procédure pour tous les équipements que vous souhaitez relier au ServSelect II.

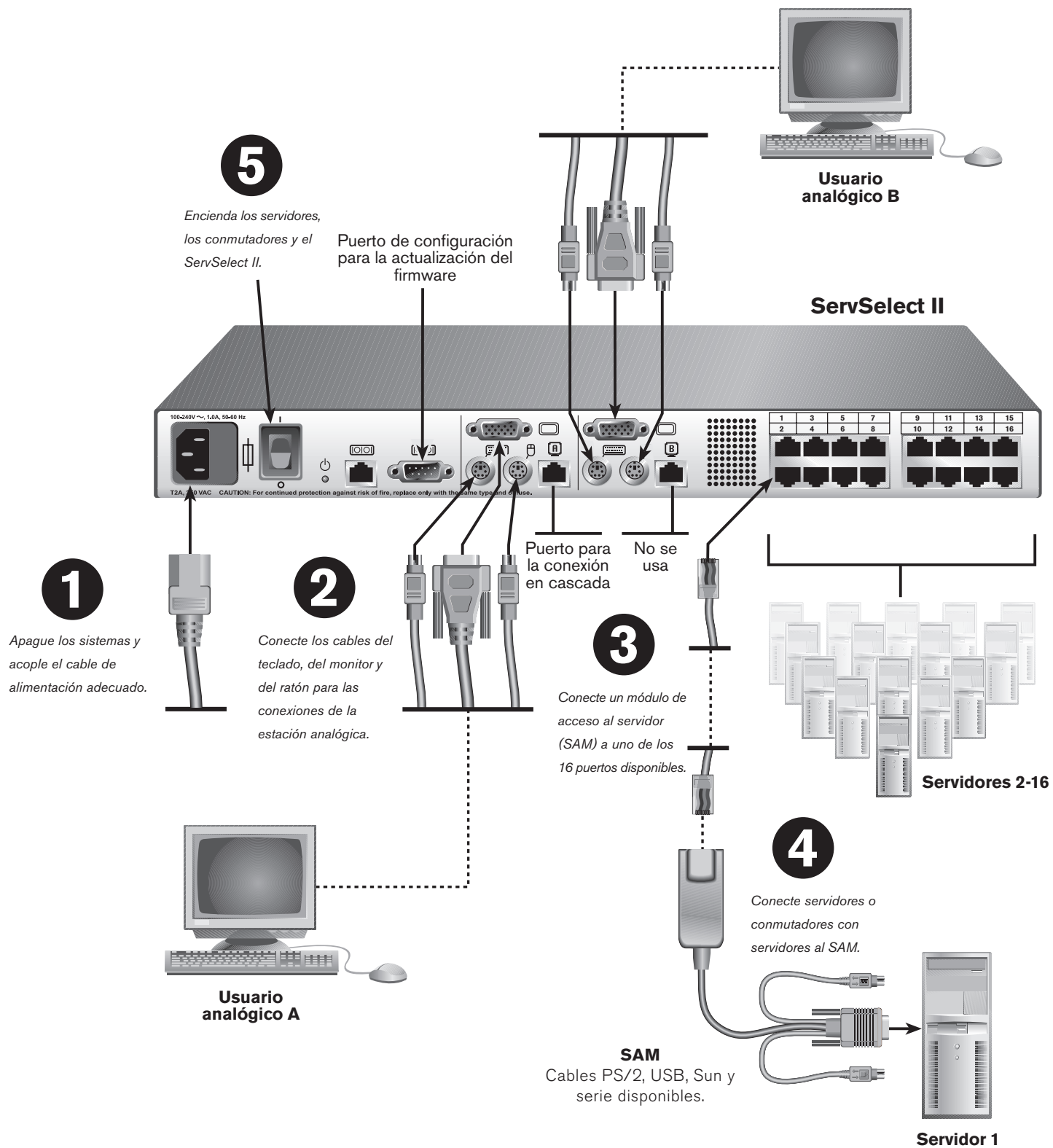
5 Mise sous tension des serveurs, des commutateurs et du ServSelect II

Bien qu'il soit possible de mettre les unités sous tension dans n'importe quel ordre, nous recommandons de commencer par les serveurs avant toute autre unité.

Pour de plus amples informations, veuillez vous reporter au guide d'installation/d'utilisation fourni avec le ServSelect II. Pour obtenir les dernières mises à jour du logiciel et du firmware, contactez le support technique de Black Box.



ServSelect II



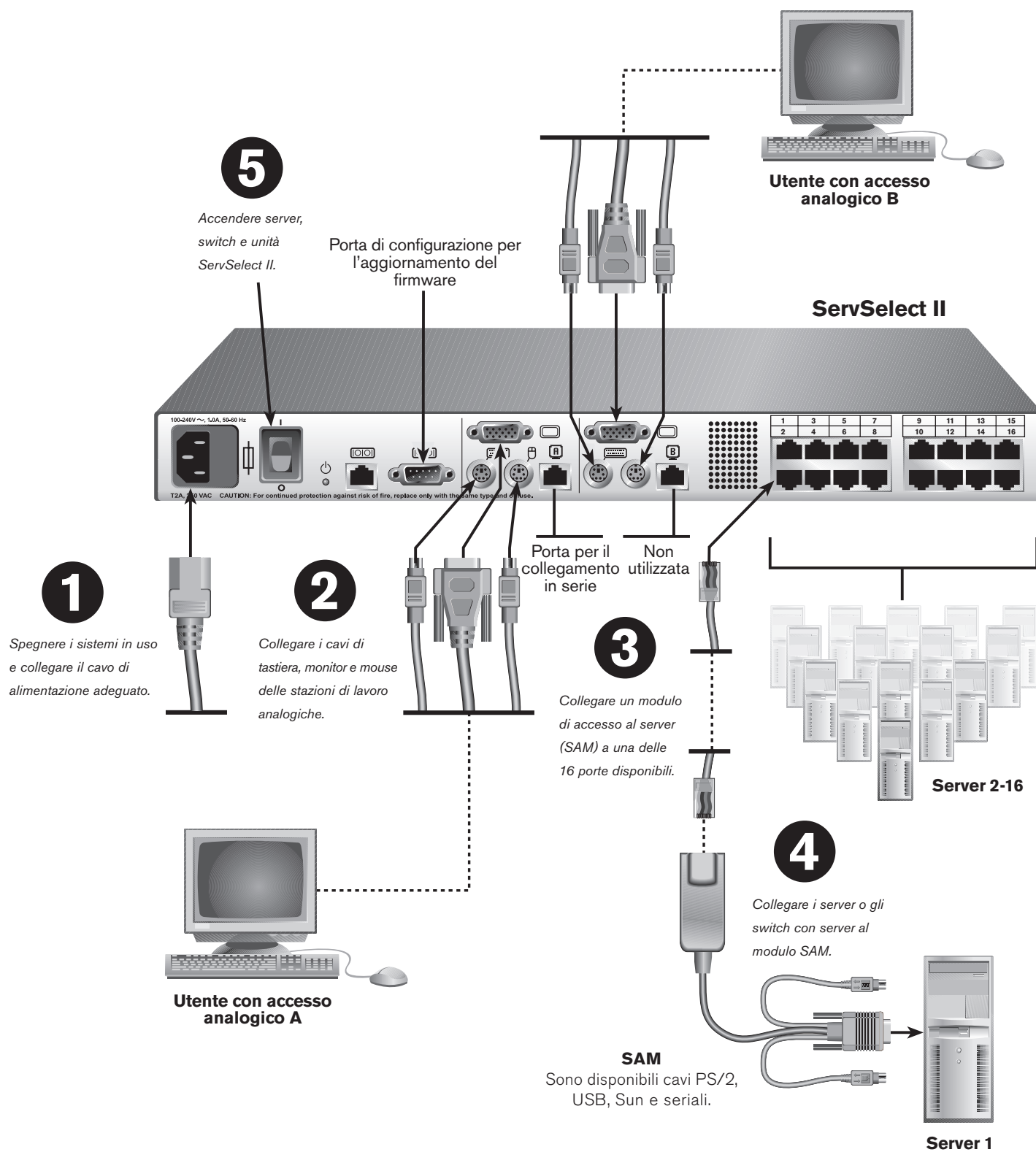
Conexión del hardware ServSelect II:

- 1** **Conexión de la alimentación al ServSelect II**
Apague todos los ordenadores que se vayan a conectar al ServSelect II. Enchufe el cable de alimentación suministrado a la toma de alimentación situada en la parte posterior del ServSelect II. Enchufe el otro extremo del cable en una fuente de alimentación de CA apropiada.
- 2** **Conexión de los puertos analógicos**
Enchufe los cables del monitor VGA, y del teclado y el ratón PS/2, en el conjunto de puertos de usuario analógico ubicados en la parte posterior del ServSelect II.
- 3** **Conexión de un módulo de acceso al servidor (SAM) al ServSelect II**
Enchufe un extremo de un cable CAT 5, de hasta 10 metros de longitud, en uno de los puertos situados en la parte posterior del ServSelect II. Enchufe el otro extremo en el conector RJ45 del SAM.
- 4** **Conexión de un dispositivo al SAM**
Enchufe los conectores del monitor, el teclado y el ratón del SAM en los puertos adecuados en la parte posterior de un servidor o de un conmutador compatible. Repita este procedimiento para todos los dispositivos que se vayan a conectar al ServSelect II.
- 5** **Encendido de los servidores, los conmutadores y el ServSelect II**
Aunque no es necesario encender los componentes siguiendo un orden determinado, se recomienda encender los servidores en primer lugar y, a continuación, las demás unidades.

Para obtener más información, consulte la guía de uso e instalación que se incluye con el ServSelect II. Para obtener las actualizaciones de software y firmware más recientes, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Black Box.



ServSelect II



Per collegare i componenti hardware ServSelect II:

1 Collegamento dell'unità ServSelect II all'alimentazione

Spegnere tutti i computer da collegare all'unità ServSelect II. Collegare il cavo di alimentazione all'apposita presa sul pannello posteriore dell'unità ServSelect II.

Collegare l'altra estremità del cavo a una presa di corrente alternata.

2 Collegamento delle porte analogiche

Collegare i cavi del monitor VGA e i cavi di tastiera e mouse PS/2 alle porte per utenti con accesso analogico sul pannello posteriore dell'unità ServSelect II.

3 Collegamento di un modulo di accesso al server (SAM) all'unità ServSelect II

Inserire un'estremità di un cavo CAT 5 della lunghezza massima di 10 metri in una delle porte sul pannello posteriore dell'unità ServSelect II e l'altra estremità nel connettore RJ45 sul modulo SAM.

4 Collegamento di un dispositivo al modulo SAM

Collegare i connettori di monitor, tastiera e mouse del modulo SAM alle relative porte sul pannello posteriore del server o di uno switch compatibile. Ripetere l'operazione per tutti i dispositivi da collegare all'unità ServSelect II.

5 Accensione di server, switch e unità ServSelect II

È possibile accendere i componenti del sistema in qualsiasi ordine; tuttavia si consiglia di accendere prima i server e quindi tutte le altre unità.

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida all'installazione e manuale dell'utente in dotazione con l'unità ServSelect II. Per i più recenti aggiornamenti del software e del firmware, contattare il supporto tecnico BlackBox.

